

图书基本信息

书名：<<海峡青少年文库·世界百部文学名著速读>>

13位ISBN编号：9787806406052

10位ISBN编号：7806406050

出版时间：2003-1

出版时间：海峡文艺出版社

作者：苏七七 编

页数：134

字数：60000

译者：任溶溶

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

内容概要

这部小说集中体现了托尔斯泰晚年的思想变化过程。

小说的故事情节取自于一位法官讲述的真实故事：一位年轻的陪审员在法庭上认出，被告就是他曾经引诱过的一个亲戚家的侍子，于是他良心发现，四处奔走营救这个女子，但最终这个女子病死狱中，这位青年也不知所终。

托尔斯泰对这个故事的结局做了不同的安排。

女主人公玛丝洛娃被判流放。

由于在流放中朝夕与政治犯相处，再加上自身的悲惨遭遇，她的思想逐渐觉悟，对社会和阶级压迫有了较清楚的认识，最后她走出妓女生活的阴影，与政治犯西葬礼松结婚。

而男主人公聂赫留朵夫在替玛丝洛娃上诉的三个多月内，亲眼目睹了农村生活的千疮百孔、农民处境的破败不堪、妇女命运的多舛无保以及犯人境遇的悲惨凄凉，他对法律、政治和制度的认识因此有了一个深刻的转变。

在托尔斯泰笔下，这个忏悔故事自然就不再单薄了，故事的结局改成反映了反对沙皇制度的彻底否定。

男女主人公最终实现肉体和精神上的“复活”。

这一构思反映了托尔斯泰世界观的激变。

作者简介

列夫·托尔斯泰（1828—1910），19世纪俄国最伟大的作家。
出生于贵族家庭，1840年入喀山大学，受到卢梭、孟德斯鸠等启蒙思想家影响。
1847年退学回故乡在自己领地上作改革农奴制的尝试。
1851—1854年在高加索军队中服役并开始写作。
1854—1855年参加克里米亚战争。
几年军旅生

书籍目录

出版说明 青少年心仪的图书馆（代前言） 作品导读 故事梗概 精彩片段 集锦一、人物 1. 玛丝洛娃 2. 聂赫留朵夫 3. 家姑娘 4. 女囚犯 5. 形形色色的犯人 6. 贵族小姐 二、景物 1. 庄园风光 2. 雷雨天气 3. 农村景象 4. 酷暑天气 三、对话 1. 聂赫留朵夫与虚伪的官僚们的对话 2. 玛丝洛娃受审 3. 聂赫留朵夫与玛丝洛娃的对话 4. 聂赫留朵夫与西蒙松的对话 5. 聂赫留朵夫与老头的对话 四、议论 1. 关于政治犯走上革命之路的社会原因的探讨 2. 对监狱制度、法律、政府和官僚的批判 3. 聂赫留朵夫的救世之方 五、抒情 1. 聂赫留朵夫的内心世界 2. 玛比洛娃的内心世界 六、?述 1. 初恋中的聂赫留朵夫与玛丝洛娃 2. 玛丝洛娃在火车寻找聂赫留朵夫 3. 玛丝洛娃回忆妓女生活 “读世界名著 写自己故事” 征文启 “读世界名著 写自己故事” 参赛征文登记表 《世界百部文学名著速读》（第二辑50种）目录

章节摘录

两分钟后，一个身材不高、胸部丰满的年轻女人走出了牢门。她穿着灰色囚袍，头上包着一块白头巾，几绺卷曲的黑发显然故意从头巾下露了出来。她脸色惨白，乌黑发亮的眼睛却非常有神，其中一只眼睛略微带点儿斜视。玛丝洛娃跟在看守长后边来到了办公室，再由两名士兵押着出了监狱。街上的行人对这个女犯充满了好奇。一个乡下汉子走到她面前，画了个十字，送给她一个戈比。女犯脸红了，低下头，嘴里说了句什么。大家对她的注意，使她感到开心，她悄悄地斜视那些瞧她的人。

这个女犯的身世极为平凡。她是个未婚女农奴的女儿，母亲跟外祖母住在两个地主小姐的庄子里。她是母亲的第六个孩子，刚生下时，凑巧让其中一个老小姐看到了，于是动了恻隐之心，收她为养女。

两位老小姐，妹妹叫索菲娅·伊万诺夫娜，心地善良；姐姐叫玛丽娅·伊万诺夫娜，比较严厉。索菲娅想把她调教成养女，而玛丽娅却只想把她调教成出色的侍女。于是，当小姑娘长大时，她的身份半是侍女，半是养女；她的名字也不偏不倚地叫做卡秋莎。

在她16岁时，老小姐家里来了一个在大学念书的侄子，卡秋莎一下子爱上了他。两年后，这位侄子在奔赴战场的途中又顺路来到姑姑家，诱骗了卡秋莎，塞给她一张一百卢布的钞票就走了。他走后五个月，她才知道自己怀孕了。

这件事对她的打击很大，她开始对一切都感到厌烦，于是从老小姐那辞了工。之后，她到一个区警察署长家当侍女，那个老头儿不停地调戏她。有一次她推倒了他，于是被解雇了。不久她住到乡下一个又做产婆又贩卖私酒的寡妇家里，分娩下一个男婴，不幸的是，婴儿一送到育婴堂就死了。

之后，玛丝洛娃又找了几份工作，但都因不堪调戏被解雇了。最后，由一位太太牵线，她同一位作家同居了，但她又爱上同院的一个店员。当她从作家那里搬出来之后，那个店员又抛弃了她。现在，她要么决定做个屈辱的女仆，这将使她无法避免来自男人的纠缠；要么就是合法地公开地与人通奸。

卡秋莎最后选择了后一种生活方式。从此，玛丝洛娃过上了这种生活：她夜晚纵酒狂欢，白天昏昏沉睡。这样的生活她过了七年，在第八年的时候，她出了事，被关进监狱。

当玛丝洛娃在押解兵的看押下走近区法院的时候，当年诱骗她的德米特里·伊万诺维奇·聂赫留朵夫公爵还躺在弹簧床上想着心事。想到大家都认为他将同科察金家的女儿米西结婚，他不禁叹了口气，起床走向盥漱室。当他洗刷穿戴完毕，坐在餐桌上时，女管家阿格拉菲娜·彼得罗夫娜送来了两封信。一封信是科察金公爵小姐写的，提醒他今天应做的事。实际上，在同科察金公爵小姐保持暧昧关系的同时，他还与县首席贵族的夫人有私情。糟糕的是，这位夫人还没有来信同意中断他们之间的这种关系。因此，聂赫留朵夫认为他还无权向科察金小姐求婚。另一封信是经管田产的管家写来的，要求他亲自到农场去，决定一下如何经营他母亲遗留下的田产。这使他想起年轻时候的狂热信仰。

在大学里，他认为土地不应当成为私有财产的对象，并将从父亲名下继承来的土地分给了农民。然而如今，他已养成奢侈的生活习惯，他不愿放弃土地，又不愿否认自己年轻时对土地私有制的认识，这样，这封信多少让他感到有些不快。

喝过咖啡后，聂赫留朵夫让人雇辆马车，准备到法院去。

他今天是陪审员，这可是件必须履行的社会职责。

一路上，他想着结婚和不结婚的理由，权衡着该娶科察金小姐和不娶科察金小姐的利弊，然而两种理由之间总是相当，于是他决定等收到首席贵族夫人的信后再决定。

这使他的心情愉快起来。

聂赫留朵夫到了法院，在一名法警的指点下，走进陪审员议事室。

这儿已有十几位来自不同社会阶层的陪审员，有二等商人巴克拉绍夫，有犹太裔店员，还有一位是彼得·格拉西莫维奇，他曾是聂赫留朵夫姐姐的家庭教师。

所有的人都面带某种愉悦的神情，边谈论着天气和即将审理的案子，边等待开庭。

庭长很早就来了。

今天下午他将与过去的女家庭教师约会，因此他希望能在六点钟前结束今天的审判。

为了保持活力，他关起门来练习举哑铃。

这时，法官走进来，这位老兄早晨与妻子吵了一架，妻子威胁他今天家里不备饭，这使他忧心忡忡。

法官告诉庭长，马特维·尼基季奇还没来。

书记官走进房间，送来一份案卷。

他们决定先审毒害人命案。

书记官将这一决定通知了副检察官布列维。

布列维昨晚为同事饯行，夜里两点又去妓院玩女人，因此毒害人命案的案卷他还没来得及看。

书记官了解这一切，所以他故意向庭长建议先审这个案子。

他不喜欢布列维，对他的职位心怀妒忌。

三 法警马特维·尼基季奇终于来了，他常因饮酒无度而丧失职位。

他走进陪审员议事室，开始点名，之后，宣布开庭。

庭长和法官们陆续登上高台。

领头的是庭长，其次是法官，他脸色阴郁，因为他刚从内弟那里得到确实的消息，他的妻子已经决定今天不备饭了。

接着是马特维。

尼基季奇，他爱占卜，计算着从办公室到高背椅的步数能被三除尽，因此当他恰好走完26步时，他又向前小迈了一步。

副检察官也夹着公文包，匆匆地坐到位子上。

庭长向法警和书记官提了几个问题后便吩咐押上被告。

被告共三人，其中一个就是玛丝洛娃。

她一走进大厅就吸引了所有男人的目光，一位宪兵甚至走了神。

例行的程序开始了。

在司祭的带领下，陪审员们开始宣誓。

这个过程让所有参加审案的人员感到了快意，也使他们更加意识到，自己正在从事一项严肃而重要的社会工作。

庭长在宣讲完备人的权利和义务后，开始审问犯人。

第一位是男犯西蒙·卡尔津金，第二位是女犯博奇科娃，第三位就是玛丝洛娃。

当玛丝洛娃被叫起来回答姓名时，聂赫留朵夫透过夹鼻眼镜，目不转睛地瞧着她的脸。

“这决不可能。

”他对自己说。

然而他的心里丝毫已不怀疑，这就是他曾爱过、诱骗过的玛丝洛娃。

依旧表现在她的脸上、嘴唇上和微微有些斜视的眼睛上，尤其是表现在她的天真的、充满笑意的眼神里的那一可爱、独有的特点，使他确信，这就是玛丝洛娃。

庭长询问了她的身份、工作，让她坐了下来。

此刻，聂赫留朵夫坐在陪审席上，内心感到复杂而痛苦。

起诉书的内容是这样的：一八八×年一月十七日，毛里塔尼亚旅馆一名旅客突然死亡，经查明系

中毒死亡，死者皮箱内的现金被盗；与此案有关的三位被告，经调查分别犯下了罪行，玛丝洛娃被告犯有偷盗现金和在酒中下毒的罪。

当书记官宣读完这份冗长的起诉书时，大家都舒了口气。

审讯开始了，庭长首先审讯西蒙·卡尔津金：“您承认自己犯罪了吗？”

“西蒙·卡尔津金并不承认。

接着是博奇科娃，她的反应与男犯一样。

接下来轮到玛丝洛娃了。

当庭长宣读了她的罪行后，她很快地说：“什么罪也没犯。

”她承认自己拿了商人的40卢布，但否认盗窃了商人所有的卢布。

她承认往商人的酒里放了药粉，但她以为那只是安眠药，她并不想让他死。

庭长让她把事情经过说一遍。

在庭长的提问下，她惊惶不安地将整个事件的经过说了一遍。

她惊惶的目光，曾经一度在聂赫留朵夫的身上停留了片刻。

“难道她认出来啦？”

”聂赫留朵夫心惊胆战地想，感觉血直往脸上涌。

可是玛丝洛娃并没有发现他与别人有什么不同，马上把目光移开。

.....

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>